



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला, शनिवार, 24 अगस्त, 2013 / 2 भाद्रपद, 1935

---

हिमाचल प्रदेश सरकार

*[Authoritative English Text of this Department's Notification No. Ayur-A(3)-9/2010 dated 12<sup>th</sup> August, 2013 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].*

**AYURVEDA DEPARTMENT**

**NOTIFICATION**

*Shimla-171002, the 12th August, 2013*

**No. Ayur-A(3)-9/2010.**—In exercise of the powers conferred by proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to make the following amendment/corrections in the Recruitment and Promotion Rules for the post of Senior Ayurvedic

Chikitsak (Specialist), Class-I (Gazetted), Recruitment and Promotion Rules, 2013 notified vide this Department Notification No. Ayur-A(3)-9/2010 dated 23rd March, 2013, Namely:—

**1. Short title & Commencement.**—(1) These rules may be called the Himachal Pradesh, Department of Ayurveda, Senior Ayurvedic Chikitsak (Specialist), Class-I(Gazetted), Recruitment & Promotion Rules, 2013.

(2) These rules shall come into force from the date of publication in the Rajpatra, Himachal Pradesh.

**2. Amendment of Annexure-“A”.**—(1) (a) Para 3 of the Column No. 6 the word ‘Provide’ before ‘further’ may be substituted as ‘**Provided**’.

(b) Para 4 of the Column No. 6 in line three words ‘**of such**’ before constitutions may be treated as deleted.

(c) Para 4 of the Page-15 the word ‘Finally’ before ‘absorbed’ may be read as ‘**finally**’.

(d) Point No.-2 of Para-4 of Page-15 the word ‘will’ before ‘qualified’ may be read as ‘**well**’.

(e) Column No. 11 of Page No. 16 the words at the place of ‘recruitment By promotion’ may be read as ‘recruitment by promotion’.

(f) Point No.(e) of the Terms and Conditions at Serial No. VII of Page-20 the words ‘five years tenure’ may be substituted as ‘**three** year tenure’.

By order  
Sd/-

*Principal Secretary (Ayurveda).*

## HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA – 171001

### NOTIFICATION

*Shimla, the 20th August, 2013*

**No. HHC/Admn.16 (34)89-I.**—Hon’ble the Chief Justice, in exercise of the powers vested in him U/S 139(b) of the Code of Civil Procedure, 1908, U/S 297(b) of the Code of Criminal Procedure, 1973 and Rule 5(vi) of the H.P. Oath Commissioners (Appointment & Control) Rules, 2007 has been pleased to appoint Sh. Uttam Singh and Sh. Roop Lal, Advocates with immediate effect and Sh. Kishori Lal, Advocate with effect from 26.9.2013 as Oath Commissioners at Chamba, H.P. for a period of two years for administering oaths and affirmations on affidavits to the deponents, under the aforesaid Codes and Rules.

By order,  
Sd/-

*Registrar General.*

---

**HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA - 171 001****NOTIFICATION***Shimla, the 19th August, 2013*

**No. HHC/Admn.16 (8)74-III.**—Hon'ble the Chief Justice, in exercise of the powers vested in him U/S 139(b) of the Code of Civil Procedure, 1908, U/S 297(b) of the Code of Criminal Procedure, 1973 and Rule 5(vi) of the H. P. Oath Commissioners(Appointment & Control) Rules, 2007 has been pleased to appoint Sh. Virender Kumar and Sh. Ajay Kumar, Advocates, Hamirpur, as Oath Commissioners at Hamirpur, H. P. for a period of two years, with immediate effect for administering oaths and affirmations on affidavits to the deponents, under the aforesaid Codes and Rules.

By order,  
Sd/-  
*Registrar General.*

---

**HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA – 171 001****NOTIFICATION***Shimla, the 19th August, 2013*

**No. HHC/Admn.16 (21)75-IV.**—Hon'ble the Chief Justice, has been pleased to cancel the appointment of Sh. Surender Kumar, Advocate as Oath Commissioner, High Court of Himachal Pradesh, appointed vide Registry Notification No. HHC/Admn. 16(21)75-IV-33932-40 dated 5.12.2012, with immediate effect, as requested by him.

By order,  
Sd/-  
*Registrar General.*

---

**HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171 001****NOTIFICATION***Shimla, the 20<sup>th</sup> August, 2013*

**No. HHC/Admn. 3(127)/97-I.**—04 days earned leave on and w.e.f. 5.8.2013 to 8.8.2013 with permission to prefix Sunday falling on 4.8.2013 and suffix gazetted holiday, Second Saturday and Sunday falling on 9th, 10th and 11th August, 2013, respectively, is hereby sanctioned, ex-post facto, in favour of Sh. Shiv Dayal Sharma, Additional Registrar, of this Registry.

Certified that Sh. Shiv Dayal Sharma has joined the same post and at the same station from where he had proceeded on leave after the expiry of the above leave period.

Certified that Sh. Shiv Dayal Sharma would have continued to officiate the same post of Additional Registrar, but for his proceeding on above leave.

By order,  
Sd/-  
Registrar General.

## HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA - 171 001

### NOTIFICATION

*Shimla, 22nd August, 2013*

**No. HHC/GAZ/14-276/2004.**—Consequent upon the appointment of Ms. Sheetal Sharma, Deputy Director, H.P. Judicial Academy as Deputy Registrar in National Green Tribunal, New Delhi, on deputation basis, the Hon'ble High Court of Himachal Pradesh has been pleased to order to relieve her with immediate effect to enable her to join new assignment.

By order,  
Sd/-  
Registrar General.

## HIMACHAL PRADESH VIDHAN SABHA SECRETARIAT SHIMLA-171004

### NOTIFICATION

*Shimla-4, the 21st August, 2013*

**No. VS/Estt./Deptt.Exam./6-41/2000.**—The result of Departmental Examination of the Gazetted Officers and Non Gazetted Officials of Himachal Pradesh Vidhan Sabha Secretariat conducted on 9<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup> and 11<sup>th</sup> August, 2013 under the Himachal Pradesh Vidhan Sabha Secretariat (Departmental Examination) Regulations-2002, is hereby notified.

Sl. No.	Name of the Officer/ Official	Roll No.	Paper-I	Paper-II	Paper-III
1.	Smt. Shanti Devi, Section Officer	101	Fail	Fail	Fail
2.	Sh. Chander Parkesh Negi, Section Officer	102	Fail	Fail	—
3.	Smt. Shakuntla Kant, Private Secretary	103	Fail	—	Fail
4.	Smt. Madhu Sharma, Private Secretary	104	Absent	Fail	Absent
5.	Sh. Devender Verma, Section Officer	105	Fail	Fail	Fail
6.	Sh. Arjun Dev Badhan, Section Officer	106	Fail	Fail	Absent

7.	Sh. Joginder Verma, Suptd. Grade-II	107	Absent	Absent	Absent
8.	Smt. Neelam Lohia, Suptd. (Ex-Cadre )	108	Fail	Fail	Fail
9.	Sh. Girdhari Lal Sharma, Suptd. (Ex-Cadre )	109	Fail	Pass	Pass
10.	Smt. Savitri Negi, Suptd. (Ex-Cadre )	110	Absent	Absent	Absent
11.	Sh. Sanjeev Kumar Gupta, Suptd. (N.F. )	111	Fail	Fail	Fail
12.	Smt. Reeta Devi, Suptd. (N.F. )	112	Fail	Fail	Pass
13.	Smt. Sucheta Kashyap, Sr. Translator	113	Fail	Fail	Fail
14.	Sh. Jitender Singh Kanwar, Suptd. (N.F.)	114	Absent	Absent	Absent
15.	Smt. Sheela Negi Suptd. (N.F. )	115	Fail	Fail	Fail
16.	Smt. Santosh Kumari, Sr. Translator	116	Fail	Fail	Fail
17.	Shri Rajender Singh, Sr. Assistant	117	Fail	Fail	Absent
18.	Sh. Sanjay Kumar, Sr. Assistant	118	Fail	Fail	Fail
19.	Sh. Jeevan Kumar, Sr. Assistant	119	Absent	Absent	Absent
20.	Sh. Dinesh Chauhan, Sr. Assistant	120	Fail	Fail	Pass

By order,  
Sd/-  
Secretary,  
H. P. Vidhan Sabha.

### हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

#### अधिसूचना

शिमला, 23 अगस्त, 2013

संख्या: वि०स०-विधायन-सरकारी विधेयक/1-74/2013.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा की प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 140 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश युद्ध पुरस्कार (संशोधन) विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 26) जो आज दिनांक 23 अगस्त, 2013 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरःस्थापित हो चुका है, सर्व-साधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है ।

हस्ताक्षरित /—  
सचिव,  
हि० प्र० विधान सभा ।

## हिमाचल प्रदेश युद्ध पुरस्कार (संशोधन) विधेयक, 2013

## खण्डों का क्रम

खण्ड :

1. संक्षिप्त नाम।
2. धारा 3 का संशोधन।

-----

2013 का विधेयक संख्यांक 26

## हिमाचल प्रदेश युद्ध पुरस्कार (संशोधन) विधेयक, 2013

(विधान सभा में पुरःस्थापित रूप में)

हिमाचल प्रदेश युद्ध पुरस्कार अधिनियम, 1972 (1972 का अधिनियम संख्यांक 9) का और संशोधन करने के लिए विधेयक।

भारत गणराज्य के चौंसठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. **संक्षिप्त नाम.**—इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश युद्ध पुरस्कार (संशोधन) अधिनियम, 2013 है।

2. **धारा 3 का संशोधन.**—हिमाचल प्रदेश युद्ध पुरस्कार अधिनियम, 1972 की धारा 3 (1972 का 9) में, “दो” शब्द के स्थान पर “पाँच” शब्द रखा जाएगा।

-----

## उद्देश्यों और कारणों का कथन

वर्तमानतः हिमाचल प्रदेश युद्ध पुरस्कार अधिनियम, 1972 की धारा 3, समस्त पात्र व्यक्तियों को प्रतिवर्ष दो हजार रुपए के मूल्य की युद्ध जागीर देने का उपबन्ध करती है। कीमतों में अत्यधिक वृद्धि के कारण, समस्त पात्र व्यक्तियों के लिए, युद्ध जागीर के मूल्य को दो हजार रुपए से बढ़ाकर पाँच हजार रुपए वार्षिक किया जाना आवश्यक समझा गया है। उपरोक्त के दृष्टिगत, पूर्वोक्त अधिनियम की धारा 3 में उपयुक्त संशोधन करने का विनिश्चय किया गया है। इसलिए पूर्वोक्त अधिनियम में संशोधन करना आवश्यक हो गया है।

यह विधेयक उपर्युक्त उद्देश्यों की पूर्ति के लिए है।

डॉ० (कर्नल) धनीराम शांडिल,  
प्रभारी मन्त्री।

शिमला :

तारीख : ....., 2013

## वित्तीय ज्ञापन

विधेयक का खण्ड 2, हिमाचल प्रदेश युद्ध पुरस्कार अधिनियम, 1972 के अधीन प्रतिवर्ष संदेय, समस्त पात्र व्यक्तियों के लिए, युद्ध जागीर के मूल्य को दो हजार रुपए से बढ़ाकर पाँच हजार रुपए करने का उपबन्ध करता है। प्रस्तावित बढ़ौतरी के कारण प्राक्कलित व्यय का निर्धारण नहीं किया जा सकता है क्योंकि पूर्वोक्त अनुदान के लिए पात्र व्यक्तियों की संख्या समय-समय पर बदलती रहती है। तथापि, यदि पात्र व्यक्तियों की वर्तमान संख्या में कोई वृद्धि नहीं होती है, तो राजकोष से प्रतिवर्ष लगभग 41,55,000/— रुपए का अतिरिक्त व्यय अन्तर्वलित होगा।

-----

## प्रत्यायोजित विधान सम्बन्धी ज्ञापन

—शून्य—

-----

## भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिफारिशें

(नस्ति संख्या: एस डब्ल्यू डी(एफ)4-6/2011)

हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश युद्ध पुरस्कार (संशोधन) विधेयक, 2013 की विषयवस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात्, भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन विधेयक को विधान सभा में पुरःस्थापित करने और उस पर विचार करने की सिफारिश करती हैं।

-----

## THE HIMACHAL PRADESH WAR AWARDS (AMENDMENT) BILL, 2013

### ARRANGEMENT OF CLAUSES

#### *Clauses :*

1. Short title.
2. Amendment of section 3.

-----

**Bill No. 26 of 2013**

## THE HIMACHAL PRADESH WAR AWARDS (AMENDMENT) BILL, 2013

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

*further to amend the Himachal Pradesh War Awards Act, 1972 (Act No. 9 of 1972).*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixty-fourth Year of the Republic of India as follows :—

**1. Short title.**—This Act may be called the Himachal Pradesh War Awards (Amendment) Act, 2013.

**2. Amendment of section 3.**—In section 3 of the Himachal Pradesh War Awards Act, 1972 (9 of 1972) for the word “two”, the word “five” shall be substituted.

---

### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

At present section 3 of the Himachal Pradesh War Awards Act, 1972 provides for the grant of war jagirs of the value of two thousand rupees per annum to all the eligible persons. Due to sharp increase in the prices, it has been felt necessary to enhance the value of war jagir from two thousand rupees to five thousand rupees annually for all the eligible persons. In view of the above, it has been decided to make suitable amendments in section 3 of the Act. This has necessitated amendment in the Act *ibid*.

This Bill seeks to achieve the aforesaid objective.

**DR. (COL.) DHANI RAM SHANDIL,**  
*Minister-in-Charge.*

Dated :

SHIMLA : ....., 2013

---

### FINANCIAL MEMORANDUM

Clause 2 of the Bill seeks to make provision to enhance the value of War Jagir payable annually under the Himachal Pradesh War Awards Act, 1972 from two thousand rupees to five thousand rupees to all the eligible persons. The estimated expenditure due to proposed increase can not be assessed as the number of eligible persons for the aforesaid grant continues to vary from time to time. However, if there is no increase in the present number of eligible persons the additional expenditure involved would be Rs. **41,55,000/-** per annum approximately from the State Ex-chequer.

---

### MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

—NIL—



**RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE  
CONSTITUTION OF INDIA**

(FILE NO.SWD (F)4-6/2011)

The Governor of Himachal Pradesh having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh War Awards (Amendment) Bill, 2013 recommends, under article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the Bill in the Legislative Assembly.

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

शिमला, 23 अगस्त, 2013

**संख्या: वि0स0-विधायन-सरकारी विधेयक/1-73/2013.**—हिमाचल प्रदेश विधान सभा की प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 140 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश भू-राजस्व (संशोधन) विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 25) जो आज दिनांक 23 अगस्त, 2013 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरःस्थापित हो चुका है, सर्व-साधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है ।

हस्ताक्षरित /—  
सचिव,  
हि0 प्र0 विधान सभा ।

हिमाचल प्रदेश भू-राजस्व (संशोधन) विधेयक, 2013

खण्डों का क्रम

**खण्ड :**

1. संक्षिप्त नाम ।
2. धारा 34 का संशोधन ।
3. धारा 35 का संशोधन ।

2013 का विधेयक संख्यांक 25

हिमाचल प्रदेश भू-राजस्व (संशोधन) विधेयक, 2013

(विधान सभा में पुरःस्थापित रूप में)

हिमाचल प्रदेश भू-राजस्व अधिनियम, 1954 (1954 का अधिनियम संख्यांक 6) का और संशोधन करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के चौंसठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. **संक्षिप्त नाम.**—इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश भू-राजस्व (संशोधन) अधिनियम, 2013 है।

2. **धारा 34 का संशोधन.**—हिमाचल प्रदेश भू-राजस्व अधिनियम, 1954 (जिसे इसमें इसके पश्चात् “मूल अधिनियम” कहा गया है) की धारा 34 में,—

(क) उपधारा (1) में, “प्रत्येक सम्पदा के सम्बद्ध राजस्व अधिकारी से” शब्दों के स्थान पर “प्रत्येक सम्पदा के पटवारी से” शब्द रखे जाएंगे; और

(ख) उपधारा (3) में, “और राजस्व अधिकारी” शब्दों का लोप किया जाएगा।

3. **धारा 35 का संशोधन.**—मूल अधिनियम की धारा 35 में,—

(क) उपधारा (1) में, “या सम्बद्ध राजस्व अधिकारी” शब्दों का लोप किया जाएगा;

(ख) उपधारा (2) में, “या सम्बद्ध राजस्व अधिकारी” शब्दों का लोप किया जाएगा;

(ग) उपधारा (3) में, “यथास्थिति, पटवारी या राजस्व अधिकारी” शब्दों और चिन्ह के स्थान पर “पटवारी” शब्द रखा जाएगा; और

(घ) उपधारा (5) में, “या राजस्व अधिकारी” शब्दों का लोप किया जाएगा।

### उद्देश्यों और कारणों का कथन

हिमाचल प्रदेश भू-राजस्व (संशोधन) अधिनियम, 2011 (2011 का अधिनियम संख्यांक 41) द्वारा यथा संशोधित हिमाचल प्रदेश भू-राजस्व अधिनियम, 1954 की धारा 34 और 35 यह उपबन्ध करती है कि भू-स्वामी के रूप में किसी सम्पदा में कोई अधिकार प्राप्त करने वाले किसी व्यक्ति के पास, विनिर्दिष्ट रजिस्ट्रीकृत दस्तावेजों के आधार पर नामान्तरण को, या तो तहसील कार्यालय में या पटवार वृत्त में, जैसा वह चाहे, दर्ज करवाने और सत्यापित करवाने का विकल्प है। परन्तु ये उपबन्ध धारा 35 की उपधारा (7) के उपबन्धों के अनुरूप नहीं पाए गए हैं, जो नामान्तरण की कार्यवाहियों में समस्त हितबद्ध पक्षकारों को और संयुक्त सम्पत्ति में समस्त सह-अंशधारियों की सुनवाई के लिए उपबन्ध करती है। इसलिए इस अस्पष्टता को दूर करने और धारा 35(7)के उपबन्धों की कड़ी अनुपालना सुनिश्चित करने के आशय से धारा 34 और 35 के पूर्ववर्ती उपबन्धों को, जो संशोधन अधिनियम, 2011 के प्रवृत्त होने से पूर्व विद्यमान थे, प्रत्यावर्तित करना आवश्यक समझा गया है, ताकि नामान्तरणों का सत्यापन राजस्व अधिकारियों द्वारा, केवल क्षेत्र निरीक्षण के दौरान ही किया जाए और हितबद्ध पक्षकारों को सुनवाई का अवसर प्राप्त हो सके। इसलिए पूर्वोक्त अधिनियम में संशोधन करना आवश्यक हो गया है।

यह विधेयक उपर्युक्त उद्देश्यों की पूर्ति के लिए है।

(कौल सिंह ठाकुर)  
प्रभारी मन्त्री।

शिमला :

तारीख :....., 2013

वित्तीय ज्ञापन

—शून्य—

प्रत्यायोजित विधान सम्बन्धी ज्ञापन

—शून्य—

## THE HIMACHAL PRADESH LAND REVENUE (AMENDMENT) BILL, 2013

### ARRANGEMENT OF CLAUSES

#### *Clauses:*

1. Short title.
2. Amendment of section 34.
3. Amendment of section 35.

Bill No. 25 of 2013

## THE HIMACHAL PRADESH LAND REVENUE (AMENDMENT) BILL, 2013

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

*further to amend the Himachal Pradesh Land Revenue Act, 1954 (Act No. 6 of 1954).*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

**1. Short title.**—This Act may be called the Himachal Pradesh Land Revenue (Amendment) Act, 2013.

**2. Amendment of section 34.**—In section 34 of the Himachal Pradesh Land Revenue Act, 1954 (hereinafter referred to as “the principal Act”),—

- (a) in sub-section (1), for the words “by the Revenue Officer concerned for each estate”, the words “by the Patwari of each estate” shall be substituted; and
- (b) in sub-section (3), the words “and the Revenue Officer” shall be omitted.

**3. Amendment of section 35.**—In section 35 of the principal Act,—

- (a) in sub-section (1), the words “or the Revenue Officer concerned” shall be omitted;
- (b) in sub-section (2), the words “or the Revenue Officer concerned” shall be omitted;
- (c) in sub-section (3), the words and signs “or the Revenue Officer, as the case may be,” shall be omitted; and
- (d) in sub-section (5), the words “or the Revenue Officer” shall be omitted.

---

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS**

Sections 34 and 35 of the Himachal Pradesh Land Revenue Act, 1954 as amended *vide* the Himachal Pradesh Land Revenue (Amendment) Act, 2011 (Act No. 41 of 2011) provides that any person acquiring any right in an estate as a land owner has option to get the mutation entered and attested either at the Tehsil office or at the Patwar Circle as he may desire, on the basis of specified registered documents. But these provisions are not found in consonance with the provisions of sub-section (7) of section 35 which provides for an opportunity of being heard to all the interested parties and also to all the co-sharers in a joint holding in mutation proceedings. Thus, in order to remove this ambiguity and to ensure strict implementation of the provisions of section 35(7), it has been considered necessary to restore the earlier provisions of sections 34 and 35 which were in existence before coming into force the Amendment Act, 2011 so that mutations are attested by the Revenue Officers during field visits only and the interested parties may get an opportunity of being heard. This has necessitated amendments in the Act *ibid*.

This Bill seeks to achieve the above objectives.

**(KAUL SINGH THAKUR)**  
*Minister-in-Charge.*

SHIMLA :

The ..... , 2013.

---

**FINANCIAL MEMORANDUM**

—NIL—

---

**MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION**

—NIL—

**LABOUR & EMPLOYMENT DEPARTMENT****NOTIFICATION***Shimla-2, the 21st August, 2013*

**No.: Shram (D) 1-2/2013.**—In continuation of this Department Notification of even number dated 21/05/2013, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to amend the Skill Development Allowance Scheme 2013 notified on 21/05/2013 for the educated unemployed youth of Himachal Pradesh as per following details with immediate effect :

No.	CLAUSE EXISTING IN SCHEME NOTIFIED ON 21/05/2013	CLAUSE AS AMENDED
1.	CLAUSE 3.(E): She/he should be above 25 years and below 36 years of age, as on the date of application.	She/he should be above 18 years and below 36 years of age, as on the date of application.
2.	CLAUSE 3.(B): She/he should have passed minimum 10+2 from any Board/ University/ Institution recognized by H.P. Govt.	She/he should have passed minimum 10 <sup>th</sup> from any Board/ University/ Institution recognized by H.P. Govt.
3.	CLAUSE 3.(C) : She/he should be registered with any Employment Exchange in Himachal Pradesh for minimum two years as on the date of application.	She/he should be registered with any Employment Exchange in Himachal Pradesh as on the date of application.
4.	Note: 4) below form “A” Application for Skill Development Allowance : Attested copy of Unemployment Certificate issued by Executive Magistrate (issued not before 6 months of date of application for the Allowance)	Affidavit by applicant declaring that she/he is unemployed as per format to be prescribed by the Department. Further, the Income Certificate required to be issued by Competent authority under the Scheme will specifically state that the applicant is not employed in Government, its Agencies, Public Sector Undertakings, Bodies etc.

Besides above, 2% of the funds allocated for the Scheme in a year will be allowed for publicity and administrative expenses. Further, the Deputy Commissioners of concerned Districts will be responsible for co-ordination and monitoring of Scheme. The District Employment Officers will implement the Scheme under guidance and supervision of Deputy Commissioners.

By order,  
UPMA CHAUDHRY,  
Principal Secretary (L&E).

**In the Court of Sh. Jagdish Chand, Naib-Tehsildar-cum-Executive Magistrate, Dharamshala,  
District Kangra, Himachal Pradesh**

Case No. 57/NT/2013

1. Shri Rakesh Kumar s/o Shri Amin Chand, r/o Village Sukhu Ghat, P.O. Chamiyara, Tehsil Dharamshala.

2. Smt. Anu Bala d/o Shri Krishan Chand, r/o Village Sair, P.O. Chamiyara, Tehsil Dharamshala  
.. Applicants.

*Versus*

1. General public

2. The Registrar of Marriages

*Subject.*—Registration of marriage under section 8 (4) of the H. P. Registration of Marriages Act, 1996 (Act No. 21 of 1997).

**PUBLIC NOTICE**

Whereas the above named applicants have made an application under section 8 (4) of the Himachal Pradesh Registration of Marriages Act, 1996 alongwith an affidavit stating therein that they have solemnized their marriage on 9-11-2012 at Sukhu Ghat but has not been found entered in the records of the Registrar of Marriages Kuthrana.

And whereas, they have also stated that they were not aware of the laws for the registration of marriage with the Registrar of Marriages and now, therefore, necessary order for the registration of their marriage be passed so that their marriage may be registered by the concerned authority.

Now, therefore, objections are invited from the general public that if anyone has any objection regarding the registration of the marriage of the above named applicants, they should appear before the court of undersigned on 28-9-2013 at Tehsil Office Dharamshala at 10.00 A. M. either personally or through their authorized agent.

In the event of their failure to do so, orders shall be passed *ex-parte* for the registration of marriage without affording any further opportunity of being heard.

Issued under my hand and seal of the Court on this 13th day of August, 2013.

Seal.

**JAGDISH CHAND,**  
*Naib-Tehsildar-cum-Executive Magistrate,  
Dharamshala, District Kangra, Himachal Pradesh.*

ब अदालत सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी, जोगिन्दरनगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश

मिसल नं० : 14

तारीख मरजुआ : 7-8-2013

तारीख पेशी : 4-9-2013

श्री सुरजन सिंह पुत्र श्री नरैण सिंह, निवासी दारट बगला, तहसील जोगिन्दरनगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश

. . प्रार्थी ।

बनाम

आम जनता

. . फरीकदोयम ।

राजस्व अभिलेख में नाम की दुरुस्ती बारे ।

श्री सुरजन सिंह पुत्र श्री नरैण सिंह, निवासी दारट बगला, तहसील जोगिन्दरनगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश ने इस न्यायालय में आवेदन-पत्र गुजारा है कि उसका वास्तविक नाम सुरजन सिंह है, जो प्रार्थी की ग्राम पंचायत दारट बगला के अभिलेख में दर्ज है परन्तु प्रार्थी का नाम राजस्व अभिलेख मुहाल दारट बगला में सूरज सिंह दर्ज हुआ है, जोकि गलत दर्ज हुआ है। इसलिए प्रार्थी का नाम राजस्व अभिलेख में सही दुरुस्त करने के आदेश पारित किए जावें।

अतः इशतहार राजपत्र के माध्यम से आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को उक्त मुकद्दमा बारे कोई उजर/एतराज हो तो वह दिनांक 4-9-2013 को प्रातः 10.00 बजे असालतन या वकालतन इस न्यायालय में हाजिर होकर अपने उजर/एतराज पेश करें अन्यथा गैर-हाजरी की सूरत में एकतरफा कार्यवाही अमल में लाई जाएगी।

आज दिनांक 5-8-2013 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर ।

हस्ताक्षरित /—  
सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी,  
जोगिन्दरनगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश।

-----

ब अदालत सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, जोगिन्दरनगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश

मिसल नं० : 7

तारीख मरजुआ : 1-7-2013

तारीख पेशी : 2-9-2013

श्री विजय कुमार पुत्र श्री जिवा नन्द, निवासी कुनडूनी, तहसील जोगिन्दरनगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश

. . प्रार्थी ।

बनाम

आम जनता

. . फ्रीकदोयम ।

जेर धारा 13 (3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 के अन्तर्गत आवेदन-पत्र।

श्री विजय कुमार पुत्र श्री जिवा नन्द, निवासी कुनडूनी, तहसील जोगिन्दरनगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश ने इस न्यायालय में आवेदन-पत्र गुजारा है कि उसकी पुत्री का वास्तविक नाम वैशाली व जन्म तिथि

18-8-2010 है जो ग्राम पंचायत नेर घरवासड़ा के अभिलेख में दर्ज नहीं है। जिसे दर्ज करने के आदेश पारित किए जावें।

अतः इशतहार राजपत्र के माध्यम से सर्वसाधारण सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को उक्त मुकद्दमा बारा कोई उजर/एतराज हो तो वह दिनांक 6-9-2013 को प्रातः 10.00 बजे असालतन या वकालतन इस न्यायालय में हाजिर होकर अपने उजर/एतराज पेश करें अन्यथा गैर-हाजरी की सूरत में एकतरफा कार्यवाही अमल में लाई जाएगी।

आज दिनांक 2-8-2013 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—  
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी,  
जोगिन्दरनगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश।

-----  
**Before Shri Vivek Chauhan, H.A.S., Sub-Divisional Magistrate-cum-Special Marriage Officer, Karsog, District Mandi, Himachal Pradesh**

In the matter of :

1. Shri Jagdish s/o Shri Matidhar, r/o Village Randol, P.O. Tattapani, Tehsil Karsog, District Mandi (H. P.).
2. Smt. Meena Kumari d/o Shri Duni Chand w/o Shri Jagdish, r/o Village Randol, P.O. Tattapani, Tehsil Karsog, District Mandi (H. P.) . . Applicants.

*Versus*

General public

*Subject.*—Proclamation for the registration of marriage under section 16 of Special Marriage Act, 1954.

Shri Jagdish and Smt. Meena Kumari have filed an application alongwith affidavits in the Court of undersigned under section 16 of Special Marriage Act, 1954 that they have solemnized their marriage on 23-7-2007 at Laxmi Narayan Mandir, Tattapani, Tehsil Karsog, District Mandi (H. P.) and they are living as husband and wife since then, hence their marriage may be registered under Special Marriage Act, 1954.

Therefore, the general public is hereby informed through this notice that any person who has any objection(s) regarding this marriage can file the objection personally or in writing before this Court on or before 13-9-2013 at 10.00 A.M. the objection after 13-9-2013 will not be entertained and marriage will be registered accordingly.

Issued today on 12th day of August, 2013 under my hand and seal of the Court.

Seal.

VIVEK CHAUHAN,  
Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate,  
Sadar Mandi, District Mandi (H. P.).



**In the Court of Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate, Sadar Mandi,  
District Mandi, Himachal Pradesh**

In the matter of :

1. Shri Naresh Kumar s/o Shri Puran Chand, r/o Village Dhadyana, P.O. Sadyana, Tehsil Sadar Mandi, District Mandi (H. P.)

2. Smt. Nitima Thakur d/o Shri Chander Mani, r/o Village & P.O. Nasloh, Tehsil Sadar Mandi, District Mandi (H. P.) at present wife of Shri Naresh Kumar s/o Shri Puran Chand, r/o Village Dhadyana, P.O. Sadyana, Tehsil Sadar Mandi, District Mandi (H. P.) . . Applicants.

*Versus*

General public

*Subject.*—Application for the registration of marriage under section 15 of Special Marriage Act, 1954.

Shri Naresh Kumar and Smt. Nitima Thakur have filed an application alongwith affidavits in the court of undersigned under section 15 of Special Marriage Act, 1954 that they have solemnized their marriage on 9-2-2013 according to Hindu rites and customs at Village Dhadyana, Tehsil Sadar Mandi, District Mandi (H. P.) and they are living together as husband and wife since then, hence their marriage may be registered under Special Marriage Act, 1954.

Therefore, the general public is hereby informed through this notice that any person who has any objection regarding this marriage can file the objection personally or in writing before this court on or before 7-9-2013 after that no objection will be entertained and marriage will be registered.

Issued today on 7th day of August, 2013 under my hand and seal of the court.

Seal.

Sd/-

*Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate,  
Sadar Mandi, District Mandi (H. P.).*

ब अदालत श्री ओम चन्द शर्मा, सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, तहसील बल्लडाड़ा, जिला मण्डी,  
हिमाचल प्रदेश

तारीख मरजुआ : 12-8-2013

श्री कृष्ण चन्द पुत्र श्री बेग चन्द, निवासी गांव कोलनी, डा0 ढलवाण, तहसील बल्लडाड़ा, जिला मण्डी,  
हिमाचल प्रदेश प्रार्थी ।

बनाम

आम जनता

प्रत्यार्थीगण ।

विषय.—दरखास्त बराए भू-राजस्व रिकॉर्ड में नाम की दुरुस्ती करने बारे ।

श्री कृष्ण चन्द पुत्र श्री बेग चन्द, निवासी गांव कोलनी, डा0 ढलवाण, तहसील बल्दाड़ा, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश ने एक दावा नाम की दुरुस्ती बारे इस अदालत में दिनांक 12-8-2013 को पेश किया जिसमें प्रार्थी ने अपना ब्यान हल्फी मय दरखास्त तथा अन्य संलग्न कागजात करके लिखा है कि उसका नाम पंचायत के रिकॉर्ड में तथा आधार कार्ड में कृष्ण चन्द पुत्र श्री बेग चन्द, निवासी कोलनी दर्ज है लेकिन प्रार्थी का नाम बाक्या मुहाल कोलनी के राजस्व रिकॉर्ड में मनसा पुत्र श्री बेग चन्द गलती से दर्ज है। प्रार्थी ने ब्यान किया है कि उसका सही नाम कृष्ण चन्द ही है लेकिन जो राजस्व रिकॉर्ड में मनसा दर्ज है, वह गलत है। प्रार्थी के अनुसार आम जनता उसे कृष्ण चन्द के नाम से ही जानती व पुकारती है। इसलिए प्रार्थी मुहाल कोलनी, तहसील बल्दाड़ा, जिला मण्डी के राजस्व रिकॉर्ड में मनसा के स्थान पर कृष्ण चन्द करवाना चाहता है।

अतः इस इशतहार द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को नाम की दुरुस्ती बारे कोई भी एतराज हो तो वह अपना एतराज लिखित तौर में या फिर स्वयं अदालत में प्रस्तुत होकर दिनांक 23-9-2013 को पेश कर सकता है।

मोहर।

ओम चन्द शर्मा,  
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी,  
बल्दाड़ा, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश।

## ADVOCATE GENERAL DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Shimla, the 7<sup>th</sup> August, 2013*

**No.1-20/2013-28069.**—Ex post facto Sanction is hereby accorded to the grant of 6 days Earned Leave w.e.f. 29-07-2013 to 03-08-2013 in favour of Shri D.C. Pathik, Additional Advocate General of this department with permission to avail Perfix/suffix Sundays which fell on 28th July & 4th August, 2013.

Certified that Shri D. C. Pathik, Additional Advocate General would have continued to officiate but for his proceeding on 6days Earned Leave and this period will count for continuation of his service.

By order,  
Sd/-  
Advocate General.